

الكشف عن الجذور الخفية والمتداخلة

لكلمات في اللغة العربية

(المبدوعة بالهاء أنموذجاً)

**The uncovering of the Hidden
and Interrelated words in
Arabic Language**

أ.د. عماد حميد أحمد

Prof. Emad Hamid Ahmed

جامعة تكريت / كلية التربية للبنات

Tikrit University/ College of Education for

ملخص البحث

تُعْنِي هذه الدراسة بيان الكشف عن الجذور الخفية، والمتداخلة لبعض كلمات العربية، وأراء العلماء فيها بطرح الأمثلة لها، وتتبعها عندهم في العربية، وغيرها من أخواتها من اللغات السامية .

ومن هنا ظهرت لنا أهمية دراسة «الكشف عن الجذور الخفية والمتداخلة للكلمات في اللغة العربية، المبدوءة بالهاء أنموذجاً»، التي وضّحت لنا—بكل أريحية—ذلك الترابط القوي بين الكلمة وجذرها الخفي أو المتداخل—عند بعض العلماء—مع جذر كلمة أخرى؛ مما جعل طبيعة البحث ينحو نحو منهج الاستقراء والتطبيق؛ وذلك باستقراء هذه الكلمات من مظانها الأصلية، وما ذكره العلماء من توضيح لجذورها ودلالتها، وما يطرأ عليها من علاقة بينها وبين أصولها، ومن ثم عرض مستفيض لتلك الكلمات، مما جعل البحث يصل إلى نتائج كشف النقاب عن الجذور الخفية والمتداخلة لها، فضلاً عن بيان الاهتمام بدراسة اللغات السامية، والعربية واحدة منها؛ كونها الأصل في حلّ كثير من الألغاز اللغوية .

الكلمات المفتاحية : الجذور ، الخفية ، اللغة ، العربية ، المتداخلة

Abstract

This study is concerned with the disclosure of the hidden and intertwining roots of some Arabic words, and the opinions of scholars about them by offering examples of them, and tracing them to them in Arabic and other Semitic languages.

Hence, the importance of the study (revealing the hidden and intertwining roots of words in the Arabic language, beginning with the ha-a model), which explained to us – with ease – that strong correlation between the word and its hidden or overlapping root – for some scholars – with the root of another word. This made the nature of the research tends towards an induction and application approach. By extrapolating these words from their original meanings, and what scholars have mentioned in terms of clarification of their roots and connotations, and the relationship between them and their origins, and then an exhaustive presentation of those words, which made the research reach the results of unveiling the hidden and intertwining roots of them, as well as the statement of interest. To study Semitic languages, and Arabic is one of them. It is the root of solving many linguistic puzzles.

Keywords: roots, hidden, language, Arabic, overlapping

المقدمة

الحمد لله عظيم الشأن، واسع الرحمة، كريم العطاء ذي الاحسان والمنة، وأصلحى وأسلم على أشرف خلقه، وخاتم انبائه محمد المصطفى ﷺ، وعلى آله الأطهار، وصحبه الأئخيار، وبعد:

فقد حظي علم الصرف والعمل المعجمي بعناية اللغويين العرب، ولاسيما من تقدم منهم، غير أنّ أقوالهم إزاء كل من العلمين –أعني: الصرف والمعجم– جاءت مبتوثة في بطون تصانيفهم في بادئ الأمر، ثمّ أخذ اللغويون يجمعون دراساتهم تحت فرع معين بين دفتري كتاب.

ولا يخفى أنّ كثيراً من تلك المادة التراثية، على غزارتها تفتقر إلى دراسة بعض الظواهر من جوانبها كافة، وتعيد النظر فيها على ضوء ما جدّ من اللسانيات.

وتأتي أهمية هذا البحث من حاجة كثيرٍ مِّن ينطق بالعربية إليه، ولا سيما من يَتَّخِذُ الكلام صفة له؛ كونه يمثل الإفصاح عن بيان الأصول اللغوية لهذه الكلمات، التي هي ميدان هذا البحث، ثمّ أنّه يمثل أيضاً لبنة في صرح علم الصرف، والعمل المعجمي، الذي نرى لزاماً علينا أن نبيّن ما خفي منه؛ لتعيد للعربية نظارتها، يوم كانت تجري بها الألسنة طبعاً.

فهذا البحث «الكشف عن الجذور الخفية والمتدخلة لكلمات في اللغة العربية، المبدوءة بالهاء أثمواذجاً»، نحوت في ترتيب كلماته على الحروف المجائية بعد حرف الهاء... ومع هذا كله جمع إلى غزاره المادة سهولة المأخذ، والجودة في الترتيب، ودقة العبارة. وإلى كثرة الشواهد والأمثلة حسن الاختيار.

وعليه يُعدُّ البحث هذا لبنة طيبة، تضاف إلى الدراسات الصرفية والمعجمية؛ لأنّه يكشف عن جذور بعض الكلمات التي اشتَدَّ الخلاف فيها، وتعددت أقوال العلماء إزاءها، من دون أن تأخذ نصيبيها في البحث والظهور طوال هذه المدة، على الرغم من صدور الكثير من الدراسات الصرفية والمعجمية.

أ.د. عماد حميد أحمد

❖ هبلع ❖

هبلع : كثير الأكل نَهْمٌ^(١) ، وقيل : إِنَّ الْهَاءَ زَائِدَةً فِي كُوْنِهِ الْبَلْعُ . والهبلعُ : اللَّئِيمُ . وَعَدْ هبلعُ : لَا يُعْرَفُ أَبْوَاهُ أَوْ لَا يُعْرَفُ أَحْدَهُمَا . والهبلعُ : الْكَلْبُ السَّلْوَقِيُّ . وهبلعُ : اسْمُ كَلْبٍ ، وقيل : هو من أسماء الكلاب السلوقية^(٢) .
قال جرير يهجو الفرزدق^(٣) :

وُضِعَ الْخَرِيرُ فَقِيلَ: أَيْنَ مُجَاشِعُ؟ فَشَحَا جَحَافِلَهُ جُرَافُ هِبْلَعُ

فالهاء في (هبلع) قد أتت زائدة ؛ لأنّها من (البلع) ، فمثالها على هذا (ه فعل)، وزيادة الهاء هنا بغير اطراد في أول الكلمة^(٤) ، هذا بحسب ما ذهب إليه الأخفش^(٥) ، ووافقه فيه عبدالقاهر الجرجاني^(٦) .

وصحّح ابن عصفور زيادة الهاء في هبلع ؛ لوضوح اشتقاقه من (البلع) ، فينبغي أن تجعل الهاء زائدة ؛ وأنَّ (هبلع) مأخوذه من البلع^(٧) .

وذهب بعض اللغويين إلى أنَّ الهاء في (هبلع) أصلية لا زائدة ، ومثالها على هذا (فعل) ، ف(هبلع) صفة جيء بها على هذا الوزن ، قال سيبويه : « ويكون على فعل ... والصفة : هجرع ، وهبلع^(٨) » .

وذكر ابن جنني أنَّ ما عليه أكثر الناس أنَّ الهاء في (هبلع) أصل ، وزونها (فعل)^(٩) ، قال ابن سيده : « وقد قيل إنَّ هاء هبلع زائدة . وليس بقوى^(١٠) » .

(١) لسان العرب / ٨ / ٣٦٧ ، والمعجم الوسيط / ٢ / ٩٧٠ .

(٢) لسان العرب / ٤ / ٢٣٧ .

(٣) ديوانه . ٣٤٦ .

(٤) ينظر : سر صناعة الإعراب / ٢ / ٢٢٠ ، والدر المصنون / ٣ / ٦٤٠ .

(٥) ينظر : سر صناعة الإعراب / ٢ / ٢٢٠ ، والمزهر في علوم اللغة العربية / ٢ / ٦٩ .

(٦) ينظر : المفتاح في الصرف . ٨٩ .

(٧) ينظر : المتمع في التصريف / ١ / ١٤٩ .

(٨) الكتاب . ٢٨٩ / ٤ .

(٩) ينظر : سر صناعة الإعراب / ٢ / ٢٢١ .

(١٠) المحكم والمحيط الأعظم . ٣٩٢ / ٢ .

ومن خلال تبع أقوال العلماء لـ(هبلع) وجدت أنهم اختلفوا إزاء الهاء فيها، أجاءت أصلاً في الكلمة أم زائدة، ولعلّ الأقرب منها إلى ذلك أنها أصلية؛ لعدم الجزم بأنّ المراد بـ(هبلع) البلع، فـ(هبلع) قد تعددت معانيه بين الأكول، واللئيم، ومن لا يُعرف أبواه، أو لا يُعرف أحدهما، والكلب السّلوقي. وإذا كان الأمر كذلك فلا يكون أخذه من البلع قطعياً بل احتمالياً.

الأمر الآخر ما ذهب إليه كبار علماء اللغة وغالبيتهم، أمثال سيبويه وابن جني وابن سيده في أنَّ بناء (هبلع) هنا بناء رباعي لا ثلاثي، ومثاله (فعلل) قال ابن السكيت : « لم يرد في اللغة فعلل بكسر الفاء ، وفتح اللام إلٰا حرفاً : درهم وهجر للطويل . وقد جاء ثالث وهو هبلع للأكول »^(١).

❖ هجرع :

هِجْرَع : الْهِجْرَعُ يرَادُ بِهِ وصف الكلاب السّلوقيَّةِ الْخِفَافِ . والهجرع : الطويل الممشوق ، الأهوجُ الطول ، قال العجاج^(٢) :

أشعرُ ضرباً وطُوالاً هَجْرَعاً

والهجرع : الأحمق من الرجال^(٣) : « ويقال للطويل هِجْرَع و هَجْرَع . قال أبو نصير : سألت الفراء عنه فكسر الهاء ، وقال : هو نادر ، وقال ابن الاعرابي : رجل هِجْرَع ، بكسر الهاء ، و هَجْرَع بفتحها ، طويل أَعْرَجُ ، ابن سيده : هو الطويل ، ولم يُقِيدْ بغير ذلك ، وقيل : إِنَّ الهاء زائدة ، وليس بشيء ، هَرْجَع لغة فيه »^(٤) .

(١) الحب والحبوب والمسموم والمشروب / ١٤ .

(٢) الرجز لرؤبة ، ينظر : ديوانه ٩٠ ، وقبله : يقدمون سواس كلاب شعشعا .

(٣) ينظر : العين ٢ / ٢٧٥ .

(٤) ينظر : لسان العرب ٨ / ٣٦٨ .

الكشف عن الجذور الخفية.....

وقد اختلف في أصلية الماء في (هجرع)، أزائدة هي أم أصلية؟ فذهب الأخفش إلى أنّها زائدة، فـ(المهرجع) بهذا يكون مشتقاً من (الجرع)، وذهب رضي الدين الأسترابادي إلى أنّها –أعني الماء– أصلية غير زائدة، وأنّ وزن هجرع: فعلٌ^(١).

ورضي الدين الأسترابادي هنا يذهب إلى ما ذهب إليه جمهور النحوين واللغويين^(٢)، ويستبعد مذهب الأخفش، ومن وافقه كعبد القاهر الجرجاني^(٣).

فـ(هجرع) جيء بها على صيغة (فعل)، وهو من أبنية الرباعي، ويكون في الأسماء والصفات، فمثال الاسم (درهم)، ومثال الصفة (هجرع)^(٤)، قال سيبويه: «فَأَمَّا مَا أَحْقَوْهُ بِنَاءَ كَلَامَهُمْ فَلِرَهْمٍ، أَحْقَوْهُ بِنَاءَ هِجْرَعٍ»^(٥).

نلحظ مما سبق أنّ الأخفش قد استدلَّ على زيادة الماء في (هجرع) بالاشتقاق، فـ(هجرع) هو الطويل، فكأنّه مأخوذ من الجَرَع، وهو المكان السهل المنقاد، وهذا مما لا أوافقه فيه، فالأخفش وحدَ الحكم على (هبلع، وهجرع) بزيادة الماء فيهما، ولكن الأمر ليس كذلك، فأمّا (هجرع) فوجه الجمع بينه وبين (الجرع) ليس له ذلك الوضوح الذي يستبان لـ(هبلع)، فالماء في (هبلع) زائدة لوضوح اشتتقاق (هبلع) من (البلع)، والأمر ليس كذلك في (هجرع)، وعليه ينبغي أن تكون الماء في (هجرع) أصلية، وألا تُجعل من لفظ الجَرَع، وقد حكى أحمد بن يحيى «هذا أهْجَرُ من هذا، أي: أطول منه فيحتمل أن يكون من لفظ هِجْرَع، وحُدِّفت لامه. ويكون في قولهم: أهْجَرُ من كذا، دلالة على أصلية الماء»^(٦).

فالاشتقاق قد يكون على قسمين: محقّق وغير محقّق، فالتحقّق منها إنّما يكون فيما دلالته على المعنى المشترك مقطوع بها، ومثاله (عنسل) للذئب^(٧)، يدلُّ على معنى

(١) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب / ١٢٠.

(٢) ينظر: الكتاب ٤ / ٢٨٩، والمقتضب ١ / ٦٦، وإصلاح المنطق ٢٢٢، والصحاح (هجرع) / ٣ / ١٣٠٦.

(٣) ينظر: المفتاح في الصرف ٨٩.

(٤) ينظر: المقتضب ١ / ٦٦.

(٥) الكتاب ٤ / ٣٠٣.

(٦) المatum في التصريف ١ / ١٤٩.

(٧) العنسل: الناقة السريعة. الصحاح (مادة: عسل) / ٥ / ١٧٦٥.

العَسَلان، ويراد به العَدُو، وهذا المعنى قطعي فيه. في حين تكون دلالة الاشتقاق غير المحقق على المعنى المشترك غير مقطوع بها، ومثاله (هِجْرَع) للطويل – عند من ذكر زيادة الهاء فيه وعدم إصالتها، وأنه مأخوذ من (الجرع)^(١) – وهو ما استوى من الرَّمل، فإن دلالته هنا تكون احتمالية وليس قطعية، إذ أنه يحتمل أن يكون سموا الرجل المستوى جَرَعاً؛ لأنَّه مستطيل فيكون بين (الهجرع)، والجرع قدر مشترك فتكون الهاء فيه زائدة. والاحتمال الثاني أن يكونوا سموا الرجل المستوى جَرَعاً لغير معنى الطول؛ وبهذا لا يكون بين (هجرع) وبينه قدر مشترك – وهذا الأقرب – وعليه كان الأخذ بالاشتقاق غير المتحقق ضعيفاً، دون الأخذ بالاشتقاق المحقق^(٢).

بناء على ما سبق فالخلاف بين العلماء قد وضع في الهاء، فمن عددها أصلية جيء بهذا الوصف على صيغة الرباعي (فِعْلَل)، أمّا من عددها زائدة فجيء بها على بناء (هِفْعَل)، قال ابن جنِي: «ذهب أبو الحسن إلى أنَّ الهاء في (هِجْرَع) و (هِبْلَع) زائدتان؛ لأنَّهما عنده من (الجرع) و (البلع) وذلك لأنَّ (الهِجْرَع) هو الطويل و (الجرع) المكان السهد المنقاد، و (الهِبْلَع): الأكول، فهذا من البلع، فمثاليهما على هذا (هِفْعَل)»^(٣).

ولعلَّ مقارنة كلمة (هجرع) وكلمة (جرع) توضح لنا أنَّ الأولى بوزن (فِعْلَل) والثانية بوزن (فَعَل)، ولا مناصَ من القول بأنَّ هاء (هجرع) – بناء على ذلك – أصلية لا زائدة، ولا حجة قوية لمنْ قال بزيادتها، وأنَّها بُنيَتْ على وزن (هِفْعَل)، الذي يُؤديُّ معنى التعديَّة في اللغات السامية، وهو وزن قياسي في العربية، والعربية الجنوبيَّة في مرحلة من مراحل تطور الصيغ في اللغات السامية، أمّا الآن فيحكم عليه بأنه (بناء مجهول).

(١) وهو عبد القاهر الجرجاني. ينظر: المفتاح في الصرف ٨٩، والمفصل في صنعة الإعراب ٣٥٩.

(٢) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب ٢ / ٥٨١.

(٣) سر صناعة الإعراب ٢ / ٢٢٠.

الكشف عن الجذور الخفية.....

وختاماً أقول : إنَّ كلمة (هجرع) وزنها (فعل) الرباعي ودليل ذلك :

- ١ - إنَّ مذهب جمهور اللغويين ، وأكثر الناس أنَّ الهاء فيها أصل لا زائدة .
- ٢ - إنَّ صيغة (هِجْرَع) (فعل) ، وهو بناء موجود في ضمن أبنية العربية ، وأمثاله تكون من الأسماء والصفات ، وما (هجرع) إلَّا وصف من هذه الصفات ، وهذا مِمَّا صرَّح به العلماء .
- ٣ - عدم وجود قدر مشترك في المعنى بين (المهرج) و (الجرع) مِمَّا يجعل الدلالة احتمالية لا قطعية ، وهذا مِمَّا يدخل ضمن الاشتقاد غير المحقق ، الذي يكون الأخذ به دون الأخذ بالاشتقاق المُحَقَّق .
- ٤ - إنَّ الهاء في (هجرع) أصلية ، لأنَّ وجه الجمع بينه وبين (الجرع) ليس له ذلك الوضوح في الاشتقاد ، أي عدم وضوح اشتقاد (هجرع) من (جرع) .
- ٥ - إنَّ بناء (هجرع) ملحق به لا ملحق ، بدليل قول سيبويه : « فَأَمَّا مَا أَحْقَوْهُ بِنَاءَ كَلَامَهُمْ فَدَرَرُوهُ بِنَاءَ هَجْرَعٍ »^(١) .

وهذا يعني أنَّ (هجرع) بناؤه (فعل) بدليل قول الأصمسي : ليس في كلام العرب (فعل) بكسر الفاء وفتح اللام إلَّا حرفان (درْهم) و (هِجْرَع)^(٢) .

قال ابن منظور : « ... ونظيره هِجْرَعُ وهبلغ فيمن اخذه من الجَرْع والبَلْع ، ولم يَعْتَبِرْه سيبويه ذلك ، وأجزعه الأمر »^(٣) .

٦ - إن ما وقع بين العلماء من خلاف إنما هو من أصول مختلفة : بعضها ثلاثي ، وبعضها رباعي ، فالهاء أصل في (هجرع) وزنه (فعل) ، وعليه فـ (هجرع) رباعي صحيح .

(١) الكتاب / ٤ / ٣٠٣.

(٢) أدب الكاتب / ١ / ٥٩٤.

(٣) لسان العرب / ٨ / ٤٧.

❖ هراق :

جاءت هذه الكلمة (هراق) على وزن (أفعَل) في اللغات الحبشية، والسريانية، والتدميرية، وبعض اللهجات العربية القديمة^(١).

أمّا بعض اللهجات الآرامية فقد عَبَرَت عنها بوزن (هَفْعَل)، وهذا ما ذهب إليه المتكلمون باللهجتين العربيتين الجاهليتين، وهم الشمودية واللحيانية^(٢).

يستدلّ من هذا عن وجود هاتين الصيغتين في اللغات السامية، وأنَّ كلتا الصيغتين كانت مستعملة عند الجماعات السامية الأولى، للدلالة على المعاني، وأخذت بعض تلك الشعوب تهمل صيغة دون أخرى؛ لأسباب تتفق وطبيعة تلك الشعوب التي تتكلّم بها، وعليه جاء ضياع صيغة (هَفْعَل) من الاستعمال في بعض اللهجات^(٣).

لا سيّما أنَّ البحث اللغوي أثبت أنَّ العربية والسريانية والعبرية لغة واحدة في الأصل، وهذا مِمَّا يساعد في بيان الجذور الخفية والمترادفة في بعض الكلمات العربية، ولعلَّ مِمَّا يُعرَفُ به أصل (هراق) خير مثال على ذلك، فـ(هراق) تظهر للقارئ—لأول وهلة—أنَّها من الفعل (هرق)، بدليل ما ذكره ابن منظور، مِنْ أنَّ هذا الفعل في هذا الأصل^(٤)، وهذا لا يمنع من أنَّ غيره قد ذهب إلى التصريح بزيادتها، وأنَّ الهاء هنا ليست أصلية، بل هي الهاء الموجودة في صيغة (هَفْعَل)، وهو مذهب قريب «الآ ترى أنَّ هذا الوزن قياس في العربية، والعربية الجنوبيَّة في مقابل وزن (أفعَل) في العربية الشماليَّة؟ ولعلَّ مقارنة كلمة (أرَاق)، وكلمة (هراق) بنفس المعنى توضح لنا أنَّ الأولى بوزن (أفعَل)، والثانية بوزن (هَفْعَل)، وكلا الوزنين للتعدية في اللغات السامية»^(٥).

(١) ينظر: المقتضب ١ / ١٥٤.

(٢) ينظر: المصدر نفسه ١ / ١٥٤.

(٣) ينظر: المصدر نفسه ١ / ١٥٤.

(٤) ينظر: لسان العرب ١٠ / ٣٦٦ - ٣٦٧.

(٥) تداخل الأصول وأثره في بناء المعجم العربي ١ / ٢٧٣.

الكشف عن الجذور الخفية.....

وأما زيادة الهاء قبل الفاء فنفاه بعضهم، وجعل ما ورد ممّا يوهم ذلك أصلًا^(١)، قال سيبويه: «لأنه ليس في الكلام فعل»^(٢) مكسور الفاء مفتوح اللام، إلّا درهم، ورجل هجر^(٣)، وقال ابن قوطية: «وهرقت الماء هرقا، وأهرقته ويقال: إنَّ الهاء في هزقت مبدلة من همزة، فيكون حينئذ رباعيًّا مستقبلاً أربعة وقالوا أهريقه»^(٤)، وقال ابن يعيش: «اعلم أنَّهم قالوا فمنْ قال هراق فالهاء عنده بدلاً من همزة أراق على حد هردت أنْ أفعل في أردت ونظائره»^(٥).

الذي أريد قوله: إنَّ كلَّ جماعة من الجماعات السامية كانت تكتفي بصيغة واحدة، من هاتين الصيغتين؛ للدلالة على المعاني المختلفة، المبدوءة بالهاء، التي تستفاد منها، وهذا لا ينفي وجود صيغتين آخرتين كانتا مستعملتين أيضًا ألا وهمما (ش فعل، وسفعل)، إلَّا أنَّهما ليستا مِمَّا تختص بالكلمات المبدوءة بالهاء، وعليه فقد «بقيت بعض آثار الصيغ الأخرى في كثير من اللغات السامية؛ لكي تدل على أنَّ الصيغ المهملة كانت في القديم متداولة، وشائعة بين الجماعات السامية الأولى، وتوجد في اللغة العربية آثار بعض الأوزان الأخرى»^(٦)، وقد فطن النحويون واللغويون العرب لذلك، بدليل ما قاله المبرّد: «أرقت وهرقت، وإياك وهياك»^(٧).

وإذا كان ثمة خلافًا في تحديد الحروف الأصول في كلمة (هراق)، فإنَّ بحثها في ضوء اللغات السامية يوضح أنَّ الهاء هنا زائد، وليس أصلية، بل هي هاء وزن (ه فعل)، وهو وزن قياسي في اللغتين: العربية، والعربية الجنوبية، يقابلها وزن (أ فعل) في العربية الشمالية، ولعلَّ مقارنة كلمتي (أراق)، و (هراق) بمعنى واحد، يفصح لنا أنَّ الأولى منهما على وزن (أ فعل)، والثانية على وزن (ه فعل)، وكلا الوزنين يفيدان معنى

(١) ينظر: المزهر في علوم اللغة وأنواعها / ٢ / ١١.

(٢) الكتاب / ٤ / ٢٧٧.

(٣) ينظر: اصلاح المنطق / ١ / ٦٤.

(٤) كتاب الافعال / ١٢.

(٥) شرح المفصل / ٥ / ٣٤٣.

(٦) صيغة أفعل بين النحويين واللغويين / ٥٣ / ٢٢٤.

(٧) المقتضب / ١ / ١٥٤.

أ.د. عماد حميد أحمد

ال التعديـة في اللـغـات السـامـيـة ، وهـذـا يـعـنـي أـنـّ كـلـمـة (هـرـاق) بـوزـن (هـفـعـل) تـقـعـ في ضـمـنـ حـالـتـيـن :

الأول : أن تكون هذه الكلمة دخيلة من العربية الجنوبية ؛ كون المعرفة « باللهجة السـبـئـيـة تـفـوـقـ المـعـرـفـةـ بـبـاـقـيـ الـلـهـجـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـجـنـوـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ ، وـمـنـ السـمـاتـ الـأـسـاسـيـةـ فيـ الـلـهـجـةـ السـبـئـيـةـ اـسـتـخـدـامـ الـهـاءـ فيـ تـكـوـينـ عـدـدـ مـنـ الصـيـغـ الـصـرـفـيـةـ ، فـوـزـنـ الـتـعـدـيـةـ فيـ الـعـرـبـيـةـ الشـمـالـيـةـ (أـفـعـلـ) يـقـابـلـهـ فيـ السـبـئـيـةـ وزـنـ (هـفـعـلـ) ؛ ولـذـاـ يـعـدـ الفـعـلـ (أـرـاقـ) بـوزـنـ (أـفـعـلـ) أـصـيـلـاًـ فيـ الـعـرـبـيـةـ الشـمـالـيـةـ ، بـيـنـمـاـ يـعـدـ الفـعـلـ (هـرـاقـ) دـخـيـلـاًـ منـ الـعـرـبـيـةـ الـجـنـوـبـيـةـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ الشـمـالـيـةـ .

والـسـمـةـ الـفـارـقـةـ بـيـنـ السـبـئـيـةـ وـبـيـنـ الـمـعـيـنـيـةـ هـيـ اـسـتـخـدـامـ الـهـاءـ فيـ السـبـئـيـةـ ، وـاـسـتـخـدـامـ الـسـيـنـ فيـ الـمـعـيـنـيـةـ ، فـوـزـنـ (أـفـعـلـ) فيـ الـعـرـبـيـةـ الشـمـالـيـةـ يـقـابـلـهـ وزـنـ (هـفـعـلـ) فيـ السـبـئـيـةـ ، وـيـقـابـلـهـ وزـنـ (سـفـعـلـ) فيـ الـمـعـيـنـيـةـ^(١) .

والـثـانـيـ : أنـ تـكـوـنـ رـاسـباًـ مـنـ الـلـغـةـ السـامـيـةـ الـأـوـلـىـ إـذـاـ اـفـتـرـضـ أـنـهـاـ عـرـفـتـ أـيـضاًـ وزـنـ (هـفـعـلـ) لـلـتـعـدـيـةـ .

كـلـ ذـلـكـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ الـهـاءـ فيـ (هـرـاقـ) زـائـدـةـ لـاـ أـصـلـيـةـ ، فـ(أـرـاقـ) وـوـزـنـهـ (أـفـعـلـ) هـوـ الـقـيـاسـ ، وـقـدـ جـيـءـ بـهـ عـلـىـ الـأـصـلـ ، وـلـوـ لـمـ يـكـنـ كـذـلـكـ ؛ لـوـ جـبـ أـنـ يـكـونـ وزـنـهـ (هـفـعـلـ) ، وـهـوـ بـنـاءـ مـجـهـولـ ، وـقـدـ عـلـلـ عـبـدـ الـقـاـهـرـ الـجـرـجـانـيـ مجـيـءـ (هـرـاقـ) عـلـىـ وزـنـ (هـفـعـلـ) ، بـجـواـزـ أـنـ يـعـبـرـ عـنـ الـحـرـفـ الـأـصـلـيـ بـالـبـدـلـ^(٢) .

فـ(هـرـاقـ) أـصـلـهـ (أـرـاقـ) عـلـىـ الـلـغـةـ الـمـشـهـورـةـ ، فـقـلـبـتـ الـهـمـزـةـ هـاءـ ، قـالـ سـيـيـوـيـهـ : « صـارـتـ الـهـاءـ فيـ هـرـاقـ بـمـنـزـلـةـ الـأـلـفـ»^(٣) ، هـذـاـ عـنـ مـنـ قـالـ : إـنـّ الـهـاءـ بـدـلـ مـنـ الـهـمـزـةـ .

(١) علم اللغة العربية ١ / ١٨٥ - ١٨٦.

(٢) يـنـظـرـ : المـفـتـاحـ فـيـ الـصـرـفـ ١١ ، وـشـرـحـ شـافـيـةـ اـبـنـ الـحـاجـبـ ١ / ١٨.

(٣) الـكـتـابـ ٢ / ٢١٤.

الكشف عن الجذور الخفية.....

أما منْ قال : إهراق « فجمع بين الهمزة والهاء ، فالهاء عنده زائدة كالعوض من ذهاب حركة العين على حدّ ضياعهم في (اسطاع) »^(١).

وبعد هذا العرض نجد أنَّ اللغة العربية كغيرها من اللغات السامية كانت تستعمل في الزمن القديم الهمزة والهاء في أوائل الأفعال ؛ للدلالة على التعدية ، وبعض المعاني الأخرى.

وقد فضلت اللغة العربية مجئها بالهمزة بعد ذلك ، وأهملت ذكرها بالهاء ؛ لأنَّ أسباب تتفق وطبيعتها اللغوية ، ومنها : أنَّ الهمزة ثقيلة والهاء خفيفة ، وهي مصاقبتها في المخرج ، وهذا لا يمنع من القول بأنَّ بعض آثار استعمال هذين الحرفين ما زال باقياً في بعض الأفعال ، والأسماء والصفات ، وما (أراق) و (هراق) إلَّا أمثلة من أمثلة ذلك ، أو أنَّ اللغة العربية تأثرت بأخواتها من الساميات ، « وكأنَّ العربية كانت تستخدم في بعض أزمنتها القديمة كلَّ هذه الصيغ ، ثمَّ تطورت بصيغة (ه فعل) إلى (أ فعل) ، وتأثرتها معرضة عن الصيغ الأخرى ؛ لأنَّها أخفَّ في النطق وأيسر»^(٢).

وعليه « لا يتوجه هذا النقص ؛ لأنَّه لا يلزم من كون الهمزة غير زائدة في الفرع أن تكون أصلية ، لجواز أن تكون بدلاً في الفرع . ويعرف الإبدال أيضاً بـ لزوم بناء مجهول في كلامهم إن لم يحكم بالإبدال ، نحو : هراق ، فإن لم يكن الهاء في هراق بدلاً من الهمزة في أراق لكان هراق على وزن (هـ فعل) ، فإنَّ الراء والقاف حروف أصلية ، والألف بدلاً من العين ، وحيثند لو لم تكن الهاء بدلاً من الهمزة لوجب الإتيان بالهاء في وزن (هراق) ، فوزنه حينئذ هـ فعل وهو بناء مجهول »^(٣).

(١) شرح المفصل ٥ / ٣٤٣.

(٢) تاريخ الأدب العربي العصر الجاهلي ١ / ١٠٨.

(٣) شرح شافية ابن الحاجب ٢ / ٨٥١.

❖ هرشف :

الهرشفة : العجوز البالية الكبيرة^(١)، وهرشف الشيء يبس^(٢)، والهرشفة قطعة خرقه أو كساء ينسف بها ماء المطر من الأرض ثم يعصر في الجف^(٣)، وذلك في قلة الماء^(٤).

ف(هرشف) وصف جيء به على وزن (فعل^٥) ، وكأن الأصل الترشف فزيت الهاء فيه^(٤) ، قال الزيبيدي : « وناقة رشوف تشرب الماء فترتشفه . وحوض رشيف لا ماء فيه . ورهشف الريق رشفة ، والهاء زائدة »^(٥) .

يلحظ مما سبق أن الهاء في هرشف زائدة ، وفي مكان آخر من دون الربط بين الأمرين ، فالهاء زائدة في (هرشف) ، وفي (رهشف) . « وهذه الملاحظة الدقيقة إضافة إلى المعاني المشابهة بين رشف وهرشف تؤكد أن الهاء في هرشف للتعدية (ورهشف من قبيل القلب المكاني) . أمّا هرشب فهي من باب إبدال الباء من الفاء . وهو أمر تعرفه العربية »^(٦) .

❖ هركولة :

هركل : إمرأة هركولة : ذات فخذين ، وجسم وعاج^(٧) ، قال الخليل بن أحمد الفراهيدي : « الهركولة للجارية الضخمة ، أو العظيمة الوركين ، ووزنها (هفقوله) من الركل — وهو الضرب بالرجل الواحدة — لأنها تركل في مشيها ؛ لاستلزم الضخمة الركل عند مشيها .

(١) ينظر : العين ٤ / ١١٨ .

(٢) ينظر : المعجم المحيط ٢ / ٩٨١ .

(٣) ينظر : الصحاح (هرشف) ٤ / ١٤٤٢ .

(٤) ينظر : تهذيب اللغة ٦ / ٢٧٥ .

(٥) تاج العروس (رشف) ٢٣ / ٣٤١ .

(٦) صيغة (ه فعل) في التراث اللغوي العربي : دراسة مقارنة في ضوء العربية واللغات السامية ٨٣ .

(٧) العين ٤ / ١١٣ ، وتهذيب اللغة ٦ / ٢٦٩ .

الكشف عن الجذور الخفية.....

وهو أيضاً بعيد؛ لأنّها قد تمشي من غير ركل، ولأنّه خلاف الظاهر مع عدم الحاجة إليه ... فالباء في (هركوله) للتأنيث، والواو للإلحاق^(١).

يفهم من هذا أنَّ الخليل قد ادعى زيادة الهاء في (هركوله)، بدليل ما ذكره من أنها جاءت على وزن (هِفْعُولَة)، وهذا ما تابعه فيه الأخفش^(٢).

ويبدو أنَّ ما صرَّح به الخليل بزيادة (الهاء) ليس قوياً لأسباب هي :

١ - إنَّ ابن جني قد ذكر أنَّ هذا الحكم -أعني زيادة الهاء في (هركوله)- قد ارتكب على شذوذه عن نظائره^(٣).

٢ - إنَّ الأصل في (هركوله) عدم زيادة الهاء، وهذا البناء يمكن أن تكون فيه هذه الهاء أصلاً، وإن كان في معنى الثلاثي^(٤).

٣ - إنَّ ما عليه أكثر الناس أنَّ الهاء في (هركوله) أصل. والقول بزيادتها ليس بقوى، قال ابن سيده: « وقد قيل إنَّ الهاء في هركوله زائدة، وليس ذلك بقوى»^(٥)، وقال ابن منظور: «وذلك ليس بقوى»^(٦).

٤ - إنَّ التاء في (هركوله) للتأنيث، والواو جاءت للإلحاق) وعليه يحكم هنا بأصالته الهاء فيها.

٥ - إنَّ ما أحتجَّ به الخليل أنَّ المرأة التي وصفت بها هذا الوصف ترکل في مشيتها ليس بحججة قوية بدليل أنها قد تمشي من غير ركل؛ ولأنَّه خلاف الظاهر مع عدم الحاجة إليه^(٧).

(١) شرح شافية ابن الحاجب ٢ / ٦٣٨.

(٢) ينظر : المفصل في صنعة الإعراب ٥٠٤.

(٣) ينظر : المنصف ١ / ٢٥.

(٤) ينظر : اللباب في علوم الكتاب ٢ / ٢٧٣.

(٥) المحكم والمحيط الأعظم ٤ / ٤٦٣.

(٦) لسان العرب ١١ / ٦٩٥.

(٧) ينظر : شرح شافية ابن الحاجب ٢ / ٦٣٨.

فعلى هذا تكون الهاء في (هركولة) هاءً أصلية لا زائدة؛ لأنّه لا اشتقاء يقضى
بزيادتها ، وبناء على ذلك يكون ليس مأخوذاً من (رَكَلَ)^(١).

الذى أريد قوله : إنّ الهاء جاءت في (هركولة) أصلية ، بدليل ما ذكرته ؛ فضلاً عن
أنّ هذا هو رأي أكثر علماء اللغة ، وزنها يكون (فعلُه) ، وليس (هِفْعُولَة)^(٢).

❖ هزبر :

الهزبر : الشديد^(٣) ، والهزبر من أسماء الأسد^(٤) ، « فإذا قلت : هزبر فمعناه أنه في
حالة النشاط والقوة »^(٥).

واختلف في الهزبر ، فقيل : إنّ لفظ رباعي هاءً أصلية ، وزنه (فعل)^(٦) ، وقيل :
إنّها من لفظ (أزبر) ، وهو من معناه ، وكأنّ الهاء جاءت هنا من إيدال الهمزة^(٧).

وقيل : إنّ الهاء زائدة ، وأصله من الزّير ، وهو الدفع بقوة ، زيدت فيه الهاء ، من
(زير) ، أي أنه مبارز^(٨) ، قال السيوطي : « فأمّا زيادة الهاء قبل الفاء فنفاه بعضهم ،
وجعله مما يوهم ذلك أصلاً ، وأثبته بعضهم فقال يجيء على هِفْعُل هِزَّير »^(٩).

وعليه فـ(هزبر) الهاء فيها جيء بها للتعدية ، كما أنّ الهمزة في (أزبر) جيء بها
لتعدية أيضاً ، ولعلّ الأمر يزداد وضوحاً في النقل الصيغى الذى حصل بينهما فصيغة
(أزبر) صيغة فعلية ، وكذلك الحال في صيغة (زير) ، ولكنها في (هزبر) انتقلت الصيغة

(١) ينظر : الممتع في التصريف / ١٤٩ / ١.

(٢) ينظر : شرح الأشموني / ٤ / ٧٠.

(٣) ينظر : الإملاء المختصر في شرح غريب السير / ١ / ٣٢١.

(٤) ينظر : لسان العرب / ٥ / ٢٦٣ ، وشذرات الذهب في اخبار من ذهب / ٧ / ٤٧٣.

(٥) شرح بلوم المرام / ٧ / ١٩٧.

(٦) ينظر : صيغة (فعل) في التراث اللغوي العربي . ٧٥.

(٧) ينظر : إعراب القرآن للباقيولي / ٢ / ٨٨٤.

(٨) ينظر : صيغة (فعل) في التراث اللغوي العربي . ٧٥.

(٩) المزهر في علوم اللغة وأنواعها / ٢ / ١١.

الكشف عن الجذور الخفية.....

من الفعلية إلى الإسمية، مع جواز أن تكون صفة في أحيان أخرى. فـ(أَزِير) بوزن (أفعل)، وـ(هَزِير) بوزن (هَفْعَل)، وـ«كلا الوزنين للتعدية في اللغات السامية»^(١).

ويبدو مِمَّا سبق أَنَّ (هَزِير) أصلها (زِير)، مع عدم إنكار مجئها في (أَزِير) وـ(هَزِير)، للتعدية في كليهما، وما قيل عن أَنَّ صيغة (أَزِير) وـ(زِير) فعلية، وـ(هَزِير) صيغة إسمية ليس بإثبات؛ لأنَّ هذه الصيغ الثلاث تكون للإسمية والفعلية؛ كونها من الصيغ المشتركة بين الأسماء والأفعال، والدليل على ذلك أَنَّ (أَقْدَم، وَأَبِيض) كلاهما جاءتا على صيغة (أَفْعَل)، وـ(أَفْعَل) تكون للأسماء والأفعال على حد سواء، فضلاً عن الدلالة المركزية المشتركة بينهما، فـ(الهَزِير) الشديد، وـ(الزِير) الدفع بقوه، وعليه يكون المعنى المشترك هو القوة.

❖ الهمرجل :

الْهَمَرْجَلُ : الجواد السريع^(٢)، وجمل همرجل : سريع^(٣)، والهمرجلة من النّوق : النجيبة الراحلة^(٤)، فالهمرجل «السريع من الإبل. يقال للذكر والأنتى»^(٥)، وعمّ به السيرافي كلّ خفيف سريع بحسب ما نقله ابن منظور عنه^(٦)، والهمرجل : الجمل الضخم^(٧)، والهمرجلة : جماعة من المشاة الذين يستخدمون أرجلهم في المشي^(٨).

وقد اختلفت آراء العلماء إزاء لفظة (الهمرجل)، فقيل : إنَّ حروفها أصول كلّها، قال السيوطي : «فَأَمَّا هَمَرْجَلٌ، فَقَيْلٌ : حِروْفَهُ كُلُّهَا أَصْوْلٌ فَهُوَ خَمَاسِيٌّ»^(٩). وقيل : إنَّ اللام زائدة «فِي كُونِهِ مِنْ مَزِيدِ الْرَباعِيِّ، وَوَزْنِهِ فَعَلَلٌ»^(١٠)، وقيل : إنَّ الميم زائدة، قال

(١) تداخل الأصول وأثره في بناء المعجم العربي / ١ / ٢٧٣.

(٢) ينظر : لسان العرب (همرج) / ٦ / ٤٦٩٨.

(٣) ينظر : تهذيب اللغة / ٦ / ٢٨٤.

(٤) ينظر : الصحاح (هرمل) / ٥ / ١٨٤٩.

(٥) شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم / ١٠ / ٦٩٨٣.

(٦) ينظر : لسان العرب (همرج) / ٦ / ٤٦٩٨.

(٧) ينظر : تهذيب اللغة / ٦ / ٢٨٤.

(٨) ينظر : صيغة (هَفْعَل) في التراث اللغوي العربي : دراسة مقارنة في ضوء العربية واللغات السامية ٨٤.

(٩) المزهر في علوم اللغة وأنواعها ٢ / ٢٧.

(١٠) المصدر نفسه ٢ / ٢٧.

الصّاحح : «الْهَمْرَجُ مِنَ الْإِبْلِ : السَّرِيعُ، وَالْمَيْمَ زَائِدَةٌ»^(١). وَقِيلَ : «بِزِيادَتِهِمَا معاً فِي الْلَامِ وَالْمَيْمَ زَائِدَتَانِ مِنَ (هَرَجَ) وَوَزْنِهِ هَفَعْلٌ»^(٢)، وَ«قِيلَ بِزِيادةِ الْهَاءِ»^(٣)، وَقِيلَ بِزِيادةِ الْلَامِ وَالْهَاءِ «فَهُمَا زَائِدَتَانِ مِنَ (مرَجَ) وَوَزْنِهِ هَفَعْلٌ»^(٤).

فِي (الْهَاءِ) فِي (هَرَجَ) لِلتَّعْدِيَةِ، وَهَذِهِ تَعُودُ – أَعْنِي هَرَجُ – إِلَى مَادَةِ (رَجُل)، وَمِنْهَا (الرَّجُل)^(٥) : عَضُوُ الشَّيْءِ. وَهِيَ فِي الْعَرَبِيَّةِ رَاجِلٌ ragl^(٦)، وَتَعْنِي مِنْ يُشَيَّى عَلَى رَجْلِهِ لَا رَاكِبًا. أَمَّا الْكَلْمَةُ السَّامِيَّةُ الْقَدِيمَةُ لـ(مَذْكُورٍ) أَنْتَى فَهِيَ كَلْمَةُ (ذَكْرٍ) الَّتِي يَقَابِلُهَا فِي الْعَرَبِيَّةِ الْجُنُوبِيَّةِ dkr^(٧).

وَقَدْ وَرَدَتْ هَذِهِ الْكَلْمَةُ بِشَكْلِهَا الْثَّلَاثِيِّ فِي السَّرِيَانِيَّةِ (؛ ragla^{الله})، كَمَا ظَهَرَتْ بِصِيغَةِ التَّعْدِيَةِ بِالشَّيْنِ كَمَا فِي : (حُذْلَلَلَلَّا sargel^(٨)) بِالْمَعْنَى نَفْسِهِ^(٩).

❖ هَمَرَشُ :

الْهَمَرَشُ : الْعَجُوزُ الْكَبِيرُ الْمُسِنَّةُ^(١٠)، وَهَذَا هُوَ مَعْنَاهُ الْمَعْجمِيُّ، وَقَدْ اخْتَلَفَ الْلَّغَوِيُّونَ إِزَاءِهِ عَلَى قَوْلِيْنِ^(١١) :

الْأُولُّ : وَهُوَ قَوْلُ الْأَكْثَرِيْنِ، بِتَضْعِيفِ الْعَيْنِ، الَّتِي تَتَمَثَّلُ بِتَكْرِيرِ الْمَيْمِ، فَالْمَيْمُ الثَّانِيَّةُ زَائِدَةٌ.

(١) الصّاحح (هرمل) / ٥ / ١٨٤٩.

(٢) المزهر في علوم اللغة وأنواعها / ٢ / ٢٧.

(٣) إيجاز التعريف في علم التصريف / ١ / ٦٥ (الهامش).

(٤) المزهر في علوم اللغة وأنواعها / ٢ / ٢٧.

(٥) ينظر : تاج العروس (رجل) / ٢٩ / ٣٣.

(٦) ينظر : المعجم الحديث (عربي - عربي) / ٤١ / ٤٤.

(7) Beeston, A.F.L, Guhl, M.A, muller, w.w., Ryckmans, J., Sabaic Dictionary, English – French – Arabic, Louvain, 1982:38.

(8) Costaz, L, Dictionary syrique..., 1986:337.

(9) صيغة (هَفَعْل) في التراث اللغوي العربي : دراسة مقارنة في ضوء العربية واللغات السامية .٨٤

(10) ينظر : الصّاحح (همَرَش) / ٣ / ١٠٢٧.

(11) ينظر : شرح شافية ابن الحاجب / ٢ / ٦٢٠.

الكشف عن الجذور الخفية.....

والثاني: قول الأخفش: «ليس بتضييف عينه، بل أصله: هَمْرَش، فقلبت النون ميماً وأدغمت الميم في الميم، فلهذا توهם التضييف وليس بتضييف، فوزنه فَعَلَلٌ»^(١).

فالأول هو رأي الخليل وجمهور البصريين^(٢)، قال سيبويه: «وأما الهمرش فإنما هي منزلة القهبلس، فال الأولى نون، يعني إحدى الميمين نون ملحقة بقهبلس؛ لأنك لا تجد في بنات الأربع على مثال فَعَلَلٌ»^(٣). فيكون بذلك (همرش) رباعياً على وزن (فَعَلَلٌ).

وذهب سيبويه في قوله الآخر إلى أنه رباعيٌّ -أيضاً- ولكن على وزن (فَعَلَلٌ)^(٤)، وقد أدرك ابن سيده ما وقع فيه سيبويه بدليل قوله: «جعلها سيبويه مرتَّةً (فَعَلَلَا)، ومرةً (فَعَلَلَلَا)^(٥).

وعليه يجدر بنا أن نشير هنا أنَّ الأصل لم يختلف في قول سيبويه؛ لأنَّه في كلا القولين هو (هـ م ر ش)، والفرق بين الوزنين تتحقق في الحرف ليس إلَّا.

والثاني هو رأي الأخفش ووافقه الكوفيون^(٦)، ودليل عدم تضييف العين فيه هو عدم مجيء (فَعَلَل)، ولعدم مجئه لم يظهروا النون فيه؛ لأنَّه حينئذ أمن اللبس ولا يحصل الإلتباس؛ لتعيين كونه (فَعَلَلَا)، فلو التبس وجوب الإظهار؛ لئلا يلتبس المثالان^(٧).

وكان ابن جني يقول بمذهب الأخفش فيصرح بأنَّ كلمة (هَمْرَش) خماسية: قلبت نونها وأدغمت، لما أمن اللبس، وحجته في ذلك عدم وجود (فَعَلَل)^(٨).

(١) حكا الجوهري في صحاحه (همرش) ٣ / ١٠٢٧.

(٢) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب ١ / ١١٦.

(٣) الكتاب ٤ / ٣٣٠.

(٤) الكتاب ٤ / ٣٣٠.

(٥) المحكم والمحيط الأعظم ٤ / ٣٤٣.

(٦) ينظر: شرح شافية ابن الحاجب ١ / ١١٦.

(٧) ينظر: المصدر نفسه ٢ / ٦٢٠.

(٨) ينظر: الخصائص ٢ / ٦٠.

يفهم من هذا أنَّ (هَمْرَاشً) عند الأخفش حروفه كلها أصول، وأنَّ الأصل (هَنْمَرَشُ بمنزلة (جَحْمَرَش)، فأدغمت النون في الميم، وهو إدغام تام يحدث فيه فناء للصوت المدغم، وهذا الإدغام جائز هنا؛ لعدم اللبس، لا سيما أنَّ بنية (فَعَلِلَا) لم توجد في موضع من الموضع قد لحقتها زوائد للإلحاق.

وهذا يفصح عن أنَّ (هَمْرَاشً) في الأصل هي (هَنْمَرَشُ)، بدليل أنه لو لم يُحمل على ذلك، وجعل من إدغام المثلين؛ لكان أحد المثلين زائداً، فيتتج عن ذلك كسرًا لما ظبتَ في هذا البناء واستقرَّ من أنه لا تلحقها زوائد للإلحاق^(١).

وهذا ما لا نُسلِّم به؛ لأنَّ هذا الحكم بُني على أنَّ هذه البنية لا تلحقها زيادة الإلحاق في موضع، وهذا غير صحيح؛ لأنَّه قد وُجد في اللغة ما ينكره، ودليل ذلك قولهم: (جَرْوُ نَخْوَرَشُ أي: كَبِرَ خَرَشَ، والواو فيه زائدة، وقد الحق هذا الاسم بـ(جَحْمَرَش)، وعليه فإنَّ تقرير إلحاق الزوائد لهذه البنية يوجب القضاء على إدغام (هَمْرَاشً) بآنه من قبيل إدغام المثلين^(٢).

بناء على ما سبق فقد بُنيَ على هذا الخلاف في أصل (هَمْرَاش) أن يختلف التصغير والتكسير، فيقال: (هُمَيْرَاش)، و (هَمَارَاش) على رأي مَنْ عَدَه رباعياً، كالخليل وسيبويه، ويقال: (هُنَيْمِر)، و (هَنَامِر) على رأي مَنْ عَدَه خماسياً^(٣)، وعلى هذا الرأي ترد النون إلى أصلها، لما زال الإدغام، وحذف الآخر؛ لأنَّ حروف الكلمة كلها أصول^(٤).

نلحظ مِمَّا سبق أنَّ اختلاف اللغويين منصبٌ على الحروف الأصول لكلمة (هَمْرَاش)، ففريق منهم عدَّها رباعية، وفريق آخر عدَّها خماسية غير أنَّ متابعة المسألة عند العلماء تدفع بما إلى القول: إنَّ (هَمْرَاش) أصلها (هَمْرَاش) على وزن (فَعَلِل)، وهو رباعي مضعن العين، التي تتمثل بتكرير الميم، فالميم الثانية زائدة، ولا أرى حجة قوية

(1) ينظر: الممتع في التصريف / ١٩٨ .

(2) ينظر: المصدر نفسه / ٢٦٠ .

(3) ينظر: الخصائص / ٦٠ ، والممتع في التصريف / ٤٩٦ ، وتدخل الأصول اللغوية وأثره في بناء المعجم / ٨٣٠ .

(4) ينظر: الممتع في التصريف / ١٩٨ .

الكشف عن الجذور الخفية.....

لِمَنْ جَعَلَ أَصْلَهَا (هَنْمَرْشُ) فَأَدْغَمَ النُّونَ فِي الْمِيمِ، وَعَدَّ الْزِيَادَةَ هِيَ الْمِيمُ لَا غَيْرُهَا، كَمَا لَا أَرِي حَجَّةً قَوِيَّةً لِمَنْ جَعَلَ حُرُوفَهَا –أَعْنِي (هَمَرْشُ)- كُلَّهَا أَصْوَلَ.

وَفِي خَتَامِ هَذَا الْبَحْثِ أَقُولُ: إِنَّ الْعَرَبِيَّةَ تَنْتَمِي إِلَى أَسْرَةِ لِغَوِيَّةٍ كَبِيرَةٍ، هِيَ أَسْرَةُ الْلِّغَاتِ السَّامِيَّةِ الْخَامِيَّةِ، وَمِنْ شَأنِ الْمَقَارِنَةِ، وَالْبَحْثُ عَنْ دَقَائِقِ الْأَمْوَرِ كَشْفٌ وَجَلَاءُ مَا قَدْ يَغْمُضُ مِنْ الْعَرَبِيَّةِ بِسَبِيلِ الْقَدْمِ، وَعَدَمِ التَّدوينِ فِي الْقَدِيمِ، وَالْأَمْثَلَةُ الَّتِي ذُكِرَتْ هَا تَوْضِيْحَ الْغَرْبَ.

فَالْعَرَبِيَّةُ قَدْ احْتَفَظَتْ بِطَائِفَةٍ مِنَ الْأَلْفَاظِ، يَقُولُ فِيهَا الْلِّغَوِيُّونَ الْأَوَّلَيْنَ: إِنَّ الْهَاءَ فِيهَا أَصْلٌ، أَوْ إِنَّهَا مَقْلُوبَةٌ عَنْ حَرْفٍ أَخْرَى، أَوْ إِنَّهَا زَائِدَةٌ. وَمَا ذَكَرُوهُ هُنَّا نَجْدُ الْغَالِبِ فِيهِ يَتَحَقَّقُ فِي مَا أَخَذَ مِنَ الْفَعْلِ الْمُزِيدِ.

وَلَعِلَّ بَعْضَ مَا ذُكِرَ فِي هَذَا الْبَحْثِ - وَبِخَاصَّةِ الْقَلْبِ الَّذِي جَاءَتْ بِهِ الْهَاءُ - يُعَدُّ ضَعِيفًا عِنْدَ بَعْضِ الْلِّغَوِيْنَ، أَوْ فِيهِ تَكَلُّفٌ لَا حَاجَةٌ إِلَيْهِ، وَلَكِنْ إِعْطَاءُ الصُّورَةِ الْكَاملَةِ لِمَا تَحْتَمِلُهُ الْكَلْمَةُ مِنْ وِجْهٍ هُوَ الَّذِي دَفَعَنِي إِلَى عَرْضِ كُلِّ مَا قَبِيلٌ؛ لِيَتَسْنَى لِلْقَارِئِ فَهُمْ الْجُذُورُ الْخَفِيَّةُ وَالْمُتَدَاخِلَةُ لِهَذِهِ الْكَلْمَاتِ، الَّتِي دُرْسَتْ فِي مِيَانَ هَذَا الْبَحْثِ، لَا سِيمَّا أَنَّ ذَلِكَ يَعْنِي أَنَّ بَيْنَ الْأَسْمَاءِ صِيغًا احْتَفَظَتْ بِتِلْكَ الْهَاءَ؛ لِأَنَّهَا اشْتَقَتْ مِنْ أَفْعَالِهَا.

وَلَا أَدْعُ الْإِحْاطَةَ بِالْكَلْمَاتِ الْمُبَدَّوِعَةِ بِالْهَاءِ كُلَّهَا، وَلِكُنْتِي اِنْتَقَيْتُ اِمْثَلَةً تَكْفِي لِإِعْطَاءِ صُورَةً عَنْ جُذُورِ هَذِهِ الْكَلْمَاتِ الْمُبَدَّوِعَةِ بِالْهَاءِ خَاصَّةً، وَالْمُبَدَّوِعَةِ بِغَيْرِهَا مِنْ كَلْمَاتِ الْعَرَبِيَّةِ عَامَةً.

أ.د. عماد حميد أحمد

الخاتمة

- ١- أثبت البحث أنَّ ثمة خلافاً في تحديد الحروف الأصول في الكلمة (هراق) إلَّا أنَّ بحثها في ضوء اللغات السامية، يوضح أنَّ الهاء فيها زائدة، وليس أصلية .
- ٢- بين البحث أنَّ اللغة العربية كغيرها من اللغات السامية، كانت تستعمل في الزمن القديم (الهمزة) و (الهاء) في أوائل الأفعال؛ للدلالة على التعدي، وبعض المعاني الأخرى، وقد فضلت العربية مجئها بالهمزة، وأهملت ذكرها بالهاء؛ لأسباب تتفق وطبيعتها اللغوية .
- ٣- أوضح البحث أنَّ مقارنة الكلمة (هجرع) وكلمة (جرع)، توضح لنا أنَّ الأولى بوزن (فعل) الرباعي، والثانية بوزن (فعل)، ولا مناص من القول : إنَّ هاء (هجرع) أصلية لا زائدة، ولا حجة قوية لمنْ قال بزيادتها.
- ٤- إنَّ (الهاء) في (هركولة) جاءت أصلية لا زائدة؛ لأنَّه لا استدلال يقضى بزيادتها، وبناء على ذلك يكون هذا اللفظ ليس مأخوذاً من (ركل)، فضلاً عن أنَّ هذا هو رأي أكثر علماء اللغة، وزونها يكون حينئذ (فعل)، وليس (فعلولة) .
- ٥- اختلف العلماء إزاء الهاء في (هبلع)، أجاءت أصلاً في الكلمة أم زائدة، ولعلَّ أقرب الآراء فيها أنها أصلية؛ لعدم الجزم بأنَّ المراد بـ(هبلع) البلع، وعليه فلا يكون أخذة من (البلع) قطعياً بل احتمالياً، فضلاً عن أنَّ غالبية علماء اللغة قد أشاروا إلى أنَّ بناء (هبلع) بناء رباعي لا ثلاثي، ومثاله (فعل).
- ٦- بين البحث أنَّ وزن (هرشف) (فعل)، وأنَّ الهاء فيها زائدة، وكأنَّ الأصل الترشُّف ، فزيدت الهاء فيه .
- ٧- تبينت أقوال العلماء إزاء الحرف الزائد في (همرجل)، فقيل : إنَّ الميم زائدة، وقيل : إنَّ اللام زائدة، وقيل : إنَّ الهاء زائدة، وبناء على ذلك، فمنهم من قال : (همرجل) أخذت منْ (هرج)، ومنهم منْ قال : منْ (مرح)، ومنهم منْ قال : منْ (رجل)، وهناك من قال : منْ (هرجل)، فضلاً عمّا قبل بأنَّ حروف (همرجل) كلُّها أصول، وبناؤه الخماسي .

ومن خلال تقصيّي المسألة والبحث فيها تبيّن أنَّ (هُرْجَل) أصلها (هُرْجَل)، فالهاء فيها للتعدية، و (هُرْجَل) تعود إلى مادة (رجل)، فتكون بذلك الزيادة فيها (الهاء)، و (الميم) معاً .

-٨- إنَّ (هزِير) أصلها (زِير)، مع عدم إنكار التعدية التي تحقّقت بوجود الهمزة والهاء في (أَزِير) و (هزِير)، أمّا ما ذُكرَ من أنَّ (زِير) و (أَزِير) من صيغ الأفعال لكنَّ (هزِير) من صيغ الأسماء، فهذا ليس بقطعيٍّ، لأنَّ ما ذكرته في هذا البحث يفتضي ذلك، فالصيغ المشتركة بين الأفعال والأسماء لا تُنكر في العربية، ولا تقتصر على صيغة (أَفْعَل) فقط.

-٩- إنَّ (هَمْرَش) أصلُ (هَمْرَش)، وبناؤه (فَعَلَل) الرباعي المضعف العين، وهذه العين تتمثل بالميم الثانية، التي جاءت مكررة هنا، وهي نفسها الزائدة، ولا دليلاً قطعياً ينصّ على أنَّ حروف (هَمْرَش) كلّها أصول، فضلاً عن أنَّ ما ذُكرَ من أنَّ (هَمْرَش) أصلها (هَنْمَرَش)، فأدغم النون في الميم ليس بدليل قوي، وقد ذكرت في هذا البحث ما ينقض ذلك، وعليه تكون الزيادة في الميم الثانية لا غيرها، وأصل (هَمْرَش) هو (هَمْرَش).

المصادر

أولاًً: المصادر العربية :

- ❖ أدب الكاتب : أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ)، تحقيق : محمد الدالي ، مؤسسة الرسالة .
- ❖ إعراب القرآن المنسوب للزجاج : علي بن الحسين بن علي ، أبو الحسن نور الدين جامع العلوم الأصفهاني الباقولي (ت : نحو ٥٤٣ هـ) ، تحقيق ودراسة : إبراهيم الإبياري ، ط٤ ، دار الكتاب المصري – القاهرة ، ودار الكتب اللبنانيّة – بيروت – القاهرة ، بيروت ١٤٢٠ هـ.
- ❖ الإملاء المختصر في شرح غريب السير : مصعب بن محمد أبو بكر بن مسعود الأندلسي (ت ٦٠٤ هـ) ، استخرجه وصحّحه : بولس برونل ، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان .
- ❖ إيجاز التعريف في علم التصريف : جمال الدين محمد بن عبدالله ابن مالك الطائي (ت ٦٧٢ هـ) ، تحقيق : محمد المهدى عبد الحي عمار سالم ، ط١ ، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية ، المدينة المنورة – المملكة العربية السعودية ، ١٤٢٢ هـ – ٢٠٠٢ م.
- ❖ تاج العروس من جواهر القاموس : محمد بن محمد أبو الفيض الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ) ، تحقيق : مجموعة من المحققين ، دار الهداية .
- ❖ تاريخ الأدب العربي العصر الجاهلي ، أحمد شوقي عبدالسلام (ت ١٤٢٦ هـ) ، دار المعارف .
- ❖ تداخل الأصول اللغوية وأثره في بناء المعجم : عبدالرزاق بن فراج الصاعدي ، ط١ ، عمادة البحث العلمي ، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة – المملكة العربية السعودية ، ١٤٢٢ هـ – ٢٠٠٢ م .
- ❖ تهذيب اللغة : محمد بن أحمد أبو منصور الأزهري (ت ٣٧٠ هـ) ، تحقيق : محمد عوض مرعب ، ط١ ، دار إحياء التراث العربي – بيروت ، ٢٠٠١ م .
- ❖ الخصائص : أبو الفتح عثمان بن جنی (ت ٣٩٢ هـ) ، ط٤ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب.

- ❖ ديوان جرير: جرير بن عطية بن حذيفة اليربوعي (ت ١١٠ هـ).
- ❖ ديوان رؤبة: رؤبة بن العجاج التميمي البصري، اعتنى بتصحيحه وترتيبه: وليم ابن الورد البروسي، دار ابن قتيبة للطباعة والنشر، الكويت .
- ❖ سر صناعة الإعراب: أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (ت ٣٩٢ هـ)، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ١٤٢١ هـ – ٢٠٠٠ م.
- ❖ شدرات الذهب في أخبار من ذهب: عبدالحي بن أحمد بن محمد ، أبو الفلاح (ت ١٠٨٩ هـ)، تحقيق: محمد الارناووط، خرّج أحاديثه: عبدالقادر الارناووط، ط ١، دار ابن كثير، دمشق – بيروت ١٤٠٦ هـ – ١٩٨٦ م.
- ❖ شرح الأشموني على ألفية ابن مالك: علي بن محمد بن عيسى الأشموني (ت ٩٩٠ هـ)، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ١٤١٩ هـ – ١٩٩٨ م.
- ❖ شرح بلوم المرام: عطية محمد سالم (ت ١٤٢٠ هـ)، نشر ضمن دروس صوتية قام بتغريغها موقع الشبكة الإسلامية : web.netwww.islamhttp
- ❖ شرح شافية ابن الحاجب: محمد بن الحسن الرضي الاسترابادي (ت ٦٨٦ هـ)، تحقيق: محمد نور الحسن ، ومحمد الزفاف ، ومحمد محبي الدين عبدالحميد ، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ١٣٩٥ هـ – ١٩٧٥ م.
- ❖ شرح المفصل: موقف الدين أبو البقاء يعيش بن علي الموصلي (ت ٦٤٣ هـ)، قدم له الدكتور: أميل بديع يعقوب ، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ١٤٢٢ هـ – ٢٠٠١ م.
- ❖ شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم: نشوان بن سعيد الحميري اليمني (ت ٥٧٣ هـ)، تحقيق: الدكتور حسين عبدالله العمري ، ومظهر بن علي الإرياني ، والدكتور يوسف محمد عبدالله ، ط ١ ، دار الفكر المعاصر، بيروت – لبنان، ودار الفكر ، دمشق – سوريا، ١٤٢٠ هـ – ١٩٩٩ م .
- ❖ الصّحاح: تاج اللغة وصحاح العربية: أبو نصر اسماعيل بن حمّاد الجوهري (ت ٣٩٣ هـ)، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار ، ط ٤ ، دار العلم للملايين – بيروت ، ١٤٠٧ هـ – ١٩٨٧ م.
- ❖ علم اللغة العربية: الدكتور محمود فهمي حجازي ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع.

الكشف عن الجذور الخفية.....

- ❖ العين : أبو عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدی (ت ١٧٠ هـ) ، تحقيق: الدكتور مهدي المخزومي ، والدكتور ابراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال .
- ❖ الكتاب : ابو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر المعروف بسيبویه (ت ١٨٠ هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون ، الهيئة العامة للكتاب ، مصر ١٩٧٥ م.
- ❖ كتاب الأفعال : أبو بكر محمد بن عمر بن عبدالعزيز المعروف بابن قوطية (ت ١٩٩٣ هـ)، تحقيق: علي فوده ، ط ٢ ، الناشر مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٩٣ م .
- ❖ اللباب في قواعد اللغة وآلات الأدب النحو والصرف والبلاغة والعرض واللغة والمثل : محمد علي السراج ، مراجعة: خير الدين شمسي باشا ، ط ١ ، دار الفكر - دمشق ، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- ❖ لسان العرب : أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الأنصارى (ت ٧١١ هـ)، ط ٣ ، دار صادر - بيروت ، ١٤١٤ هـ .
- ❖ المحب والمحبوب والمشموم والمشروب : السري بن أحمد بن السري الكندي (ت ٣٦٢ هـ).
- ❖ المحكم والمحيد الأعظم : أبو الحسن علي بن اسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨ هـ)، تحقيق: عبدالحميد هنداوي ، ط ١ ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
- ❖ المزهر في علوم اللغة وأنواعها : عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)، تحقيق: فؤاد علي منصور ، ط ١ ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م.
- ❖ المعجم الحديث (عربي - عربي) : ربحي كمال ، بيروت ١٩٧٥ م.
- ❖ المعجم الوسيط : إبراهيم مصطفى ، وأحمد الزيات ، حامد عبدالقادر ، ومحمد النجار ، دار الدعوة .
- ❖ المفتاح في الصرف : أبو بكر عبدالقاهر بن عبد الرحمن الجرجاني (ت ٤٧١ هـ)، تحقيق: الدكتور علي توفيق الحمد ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- ❖ المفصل في صنعة الإعراب : أبو القاسم محمود بن عمرو الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) ، تحقيق: الدكتور علي بو ملحم ، ط ١ ، مكتبة الهلال - بيروت ، ١٩٩٣ م.

أ.د. عماد حميد أحمد

- ❖ المقتضب : محمد بن يزيد المعروف بالمبред (ت ٢٨٥ هـ) ، تحقيق: محمد عبدالخالق عظيمة، عالم الكتب، بيروت .
- ❖ الممتع الكبير في التصريف : علي بن مؤمن بن محمد المعروف بابن عصفور (ت ٦٦٩ هـ) ، ط ١ ، مكتبة لبنان ، ١٩٩٦ م .
- ❖ المنصف شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني : أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (ت ٣٩٢ هـ) ، ط ١ ، دار إحياء التراث القديم ، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م .

ثانياً: البحوث والدوريات :

- ❖ صيغة أفعال بين النحوين واللغويين واستعمالاتها في العربية: مصطفى احمد النماّس ، مجلة الجامعة الإسلامية – المدينة المنورة .
- ❖ صيغة (ه فعل) في التراث اللغوي العربي: دراسة مقارنة في ضوء العربية واللغات السامية: صلاح حمد محمد سعيد السلمان ، مجلة أماراتك الأكاديمية الأمريكية للعربية للعلوم والتكنولوجيا ، المجلد الثالث ، العدد السابع ، ٢٠١٢ م .

ثالثاً- المصادر الانكليزية :

- ❖ Beeston, A.F.L, Guhl, M.A, muller, w,w., Ryckmans, J., Sabaic Dictionary, English – French – Arabic, Louvain, 1982:38
- ❖ Costaz, L, Dietionary syrique..., 1986:337